

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Domingo 27 de Mayo de 1917-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm 10.046

DESDE LA PUERTA DEL CIELO

(Colaboración particular para EL TELEGRAMA DEL RIF)

De Porta-casli se llama y justifica su título el paisaje. Así el eco de estas proceras montañas podía repetir solemnemente, con alta gravedad, aquellas palabras de Jacob: «Verdaderamente esta es la casa de Dios y la puerta del cielo».

Asilo venerable, sereno refugio, abrigo cierto contra todos los embates del vivir. Diríase que en este rincón de la tierra, acaba el mundo y empieza la vida inefable de la bienaventuranza. Los cartujos eran unos ascetas que poseían como nadie el secreto de la verdadera vida. Allí desde la naturaleza buscaba un recoveco del planeta para esconder el tesoro de sus más grandes bellezas, allí acudían los monjes para poseerlo a su albedrío.

Vista desde el llano, como una azucena que destaca su albura sobre el sombrío tapiz de verdor de la montaña, parece florecer tan alta aquella mancha blanca. Ya en la cartuja asombra todavía el espectáculo de las cumbres que se yerguen detrás. Si el viejo monasterio es como un nido de águilas, estas cúspides son como asientos de dioses. Hallarse en estas cimas es encontrarse cerca de la divinidad.

Si desde el Monasterio se mira a la lejana llanura, se ven los hombres muy pequeños. Así como realmente son. Si desde la vera culminante se tiende hacia abajo la mirada, ya no se alcanzan a ver las gentes ni aun en su pequeñez. Si algún rumor llega a su oído, es el del arpa del pinar que vibra al viento. El ruido irritante de la carretera humana que camina arrastrada por la estupidez no sube hasta tan arriba. El hedor bestial de ese que se llama nuestro prójimo se quebranta y se pierde ante el supremo pebetero de aquel campo que roza con sus matas de olor las sedas azul del firmamento.

Allá abajo, en aquel suelo histórico, se han reñido batallas sangrientas y han gritado con todo su coraje la ambición y la libertad. Unos espléndidos olivos son los que se abrazan triunfantes allí donde caían príncipes y caudillos, santos y sabios prelados y magnates. Pontífices y reyes acudían a este lugar aun de quietud y de rotiro, donde la vida hacía un remanso y se detenía la Historia.

Pedro de Luna, el férreo Benedicto XIII, tomaba fortaleza y templaba su ánimo excepcional al contacto con esta naturaleza bravía, como Anteo cuando tomaba la tierra. Hombres que revolían reinos como San Vicente Ferrer, el dominico de fuego tribunicio traía también alguna vez a templar su alma encendida en este paisaje, que era testigo de las virtudes de su hermano.

Hombres insignes que habían ostentado las mayores dignidades de la tierra, venían a alcanzar aquí la suprema humildad. Y aún hubo luego tiempos como el del beato Juan de Ribera, en que juntábanse tres pies varones, que alcanzaron pronto las alturas cuando a más del bienaventurado Obispo y Virrey acompañaban en las visitas que frecuentemente hacía a este lugar, San Luis Beltrán y el beato Nicolás Factor. Venía su excelencia en una carroza solemne tirada por mansas mulas y una fila de monjes blancos bajaba a recibirle en el camino de los cipreses. El marqués de Malpica, su pariente, llegaba también con el Patriarca, cuyo ropaje de sedas carmeses se tornasolaban a la luz de la tarde que llegaba veridosa por el tamiz de la pinada. La campana de la Cartuja le sabía sonora mientras el Santo Prelado cambiaba la paz con el Prior.

Felipe III, hijo espiritual del Beato, llegó a este lugar en una fecha de amor. Cuando sus bodas. Y como parecía propio para Príncipe, aquí fué donde una vez llegó Alonso Cano a buscar asilo en estas soledades y a encontrar en la naturaleza y en el arte el refugio que había menester contra la justicia humana. En la vida del gran artista había un tenebroso drama, alrededor de la muerte de una mujer.

Cobijó de las almas que anhelaban estar más cerca del cielo que de la tierra, había de ser hasta los últimos días de su historia este quieto recinto. No es posible pasar por estos claustros sin contemplar estas montañas, sin recordar al padre Arolas, aquel gran poeta, el primer romántico español, el hermano mayor de Espronceda y de Zorrilla, el genio desventurado que aquí tanto sufrió y aquí erró a su astro los acentos más bellos. Con los ojos hacia ese cielo en las noches calladas era cuando él veía la mano de Dios escribiendo su símbolo con signos de estrellas.

Y Arolas, el escolapio perseguido y tendido por loco, cantó aquí su leyenda de «La Sifide del Acuaducto». En el Monasterio se enseña todavía la prisión del fraile, donde se supone que encerraron al monje, hasta cuya celda venía, por la altura del acuaducto, en tormentosa noche, la dama enamorada, como una Nera que fuese a su vez en busca de Leandro. Arolas immortalizó la tradición en su poema, donde, con una gallardía no igualada por postas seglares, entonó un canto briosísimo al amor y a la libertad.

«Porta-casli! Puerta del Cielo! Aquí se sienta ingravidamente nuestro ser y parece que nuestros pies no tocan al suelo. Hay en la bibliografía española un libro raro interesante y curioso. El tudesco Enrique Cock, arquero

de la guardia real de Federico II, escribió cierta famosa relación de un largo viaje del Rey. Cock, gran viajero y observador, aprovechó la estancia del Monarca en Valencia para subir a Porta-casli y gozar de su vista. La frase con que designa a este paraje aquel extranjero que tantos lugares de Europa conocía, define el sitio con una sencillez digna de Garcilaso. Dice de él, que es un «lugar bien delicioso y solitario».

Un clásico, un místico, el mismo San Juan de la Cruz, no lo hubiera dicho tan justa y bellamente como aquel soldado alemán. «Lugar bien delicioso y solitario... ¡Oh, qué dolor da pensar que será preciso bajar alguna vez a la llanura y, tornando desde la puerta del cielo, entrar otra vez en el mundo de los hombres!»

Pedro de Répide
Cartuja de Porta casli, 1917.

Comisión a la Zona francesa

La Junta de Arbitrios ha nombrado una comisión de su seno para que estudie los mercados de la zona oriental del protectorado francés y los de Argelia que con ellos mantienen relaciones mercantiles.

Componen la comisión don Pablo Vallesca, don Luis García Alix y don Francisco Marin. Estos señores saldrán hoy a las doce para Berkane.

El señor Vallesca, siempre activo é incansable, no obstante el delicado estado de su salud, ha trazado el programa. Según él, visitarán Berkane, Martín Prey, Uxda, Taurit, Taza, y de regreso, Nemours y Orán.

Algunos creen que no son las anormales circunstancias actuales las más propicias para adquirir datos que varían después de la guerra; sin embargo, nosotros entendemos que no deja de ser interesante la expedición, pues permitiría formar juicios de cosas que desde lejos ó por referencias, no pueden conocerse debidamente.

Desearnos a los comisionados un viaje muy feliz y completo éxito en sus investigaciones.

LO DE SIEMPRE

Si el calendario elocuentemente y el termómetro con la elevación de la consabida columna de mercurio no acusasen la proximidad del estío, lo dirían a voces las campañas periódicas que comienzan a delinearse en ciertos diarios de la Península y especialmente de Madrid.

Decimos esto a tanto de que ya ha comenzado la estival campaña contra la cuestión de Marruecos á base de las anticuadas y tan en desuso noticias falsas que desacreditan y ponen en la picota á rotativos que bisanaron de seria información y de únicos poseedores de la verdad.

Como obediendo a una consigna opositora, varios son los diarios que llegan hasta nosotros insertando en sus columnas no sabemos qué sangrientos tiroteos ocurridos en Segangan, San Juan de las Minas y Seluán y en las posiciones próximas al Kert.

No queremos ni molestarnos siquiera en desmentir tales falsedades. Para todos los que en nuestra ciudad habitan y para la opinión sensata de la Península se ofrece clara la intención de los que redactaron tales noticias, que aparecen á plazo fijo, casi siempre después de un éxito del Alto Mando. Pero, ya que no desmintamos tamaños absurdos, á los que nos tienen acostumbrados periódicos que por bien enterados se consideran, lamentamos que se abuse tan á menudo de la opinión española inquietándola con noticias alarmistas que, si no consiguen el objeto que se propusieron quienes las concibieron y redactaron, logran por lo menos llevar la inquietud y la zozobra á muchos hogares.

Las comunicaciones con Argelia

Sabidas son las dificultades creadas por la contienda europea para el envío á Argelia por vía marítima de las expediciones postales. Los vapores franceses que antes hacían este servicio con regularidad lo prestan ahora caprichosamente, obligados por circunstancias especialísimas de todos conocidos y que medianizan y coartan la seguridad de la correspondencia.

Con la clara visión del momento y de las necesidades de Melilla y de su zona que nos conceden quinientos años de constante labor, señalamos no ha mucho tiempo en estas mismas columnas la conveniencia de que llegasen á una inteligencia los Residentes francés y español para que la seguridad y la normalidad de las comunicaciones terrestres entre nuestra zona de Protectorado y la francesa fuesen pronto un hecho. Excitamos entonces el celo de ambas elevadas personalidades y consignamos la simpatía con que tan benéficos mejora era mirada por nuestro Alto Comisario.

Paralelamente á nuestra campaña otras gestiones se llevaban á cabo en el mismo sentido. El administrador de Correos de Melilla, señor Antoine, en su reciente viaje á Madrid conversaba con el director general de Comunicaciones, pintándole las dificultades con que á diario tropieza en los envíos postales á Argelia y encareciéndole la necesidad del establecimiento de un seguro servicio de expediciones terrestres que termine de una vez con el actual estado de cosas.

No siendo de su incumbencia directa



Una nueva máquina agrícola haciendo ensayos en un campo de experimentación.

el servicio de Correos en la zona, el señor Navarreveter prometió interesar al ministerio de Estado, á la Alta Comisaría y á la Delegación de Fomento en tan necesaria mejora de servicios postales, y hasta planeó extraordinariamente la distribución de las expediciones. En efecto, pensó en el establecimiento de una estafeta en Seluán que entregaría la correspondencia al servicio regular de carruajes, los que por el vado de Saf-Saf la trasladarían á Berkane y de aquí se repartiría por toda Argelia.

En este punto terminaron las gestiones del señor Antoine, quien quedó impresionado gratamente de las buenas disposiciones que con respecto al interesante problema de las comunicaciones postales francoespañolas existen en Madrid y en Tetuán.

Sin duda aquellas buenas disposiciones han comenzado á dar sus frutos por conducto y mediación de la Alta Comisaría. El caso es que el industrial señor Calderón, propietario de la empresa de coches que á diario presta servicio entre Seluán y Berkane, ha obtenido autorización provisional del comandante militar francés de este último puesto para conducir la correspondencia en combinación con el servicio de coches Berkane-Uxda.

Este es el estado actual del problema de las comunicaciones con Argelia. Falta la autorización de la Delegación de Fomento de la zona para llevar á cabo el establecimiento de una estafeta en Seluán en combinación con la conducción Melilla-Nador Seluán y Seluán-Berkane-Uxda y el problema estará resuelto con carácter provisional. Empero el proyectado puente sobre el Muluya será la solución. Por ella debemos laborar todos y dedicarle nuestros afanes.

PLAZA Y CAMPO

Esta tarde á las seis celebra en la Iglesia Parroquial solemnes cultos, la Asociación de Hijos de María, que preside la Srta. de Aizpuru y de la que es secretaria la Srta. de Montañés, la que por nuestro conducto ruega á las asociadas asistan á los mismos.

Ha sido promovido á oficial cuarto, el do Correo don Enrique Varea Román.

Hoy es esperado de Barcelona, y escales, el vapor «Ollera», que conducirá á Ceuta la valija postal.

Por desconocerse su destinatario se encuentra detenido en las oficinas de Telégrafos un despacho de Alhucemas dirigido á Antonia Rius, Topete 5.

La Asociación del Peripéto Socorro celebrará hoy, cuarto domingo de mes, una misa de comunión general á las ocho y media de la mañana.

En la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, la misma cofradía celebrará á las siete y nueve misas de comunión general.

Por la tarde á las cinco se expondrá Su Divina Majestad y á las seis y media los ejercicios.

Marchó á la Península el notario de esta ciudad don Francisco Gasco.

Para Málaga, de donde se trasladará á Palma de Mallorca para contraer matrimonio con una bella señorita de aquella capital, embarcó don José Casanova, hijo del vocal interventor de la Junta de Arbitrios del mismo apellido.

Con destino á los algibes del Peñón ha enviado la comandancia de Ingenieros una bomba aspirante, que había sido solicitada.

En el campo de la Hípica se celebrará hoy un partido entre los primeros equipos de los clubs «Santa Bárbara» y «San Fernando», que será arbitrado por el señor Benue, del «Victoria-Eugenia».

A primera hora se jugará un partido entre equipos infantiles.

Hemos recibido el número 12 de la importante revista «Africa Social».

Como todos los anteriores es muy interesante y está magníficamente editado, con profusión de fotografías intercaladas en el texto.

Procedente de Charfarinas ha fundeado en la bahía el cañonero «Lauria», de nuestra marina de guerra.

Por el ministerio de la Guerra ha sido

aprobado el proyecto de celebrar en Melilla cursos de cirugía.

Tendrán lugar en el hospital Docker; empezarán el primero de Septiembre y á ellos podrán asistir todos los médicos que se encuentren en la plaza.

Respecto al profesorado á cuyo cargo estará la enseñanza de estos cursos, todavía no hay nada decidido, pues el señor Cardín ha consultado á la superioridad para proceder á su designación.

También se ha dispuesto que á dichos cursos asistan, por ahora, sólo los médicos destinados en la plaza, en el mayor número posible, compatible con el servicio.

A bordo del vapor correo «A. Lázaro» marchó á Málaga, desde donde se trasladará á Burgos, para incorporarse á su destino, el teniente coronel de Estado Mayor don Rafael Capablanca.

A decirle adiós acudieron al muelle todos sus compañeros y subordinados y gran número de amigos.

En vista de la carestía del papel y por lo que se refiere á las dependencias militares se ha publicado la siguiente disposición:

«Vista la creciente subida del papel con motivo de las excepcionales circunstancias, las distintas autoridades del territorio, en su relación oficial entre sí y con esta Comandancia General, quedan autorizadas para comunicarse en una cuartilla en vez de oficio completo, como venía haciéndose; pero teniendo presente que esta autorización es exclusivamente para Centro de este territorio.»

Llevará á su bordo 500 barriles de agua potable zarpo para Alhucemas y el Peñón el vapor «F. Silvestre».

Se encuentra muy mejorado de la grave dolencia que ha venido sufriendo el subinspector de Sanidad Militar don Felicísimo Cadenas.

En el vapor «Manro» han llegado 670 cajas de dinamita consignadas á don Rafael González.

Con las convenientes precauciones serán conducidas al polvorín que en Horcas Coloradas posee dicho señor.

Con destino á la península fueron embarcados á bordo del vapor correo «A. Lázaro» 76 bultos de pescado con 4.589 kilogramos de peso total.

A Nador se expedieron cinco bultos con trescientos kilos de peso.

Procedentes de Cabo de Agua y á bordo del vapor «Fernández Silvestre», llegaron los subditos españoles Casimiro Sánchez y Manuel Teixidor, desertores de la Legión Extranjera.

En la citada posición fueron socorridos por el Comandante Militar, señor Martínez Ramos, que en ordenó el traslado de los fugitivos á esta plaza.

Ayer tarde marcharon á Málaga.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA LAS DAMAS ENFERMERAS

En los casos de movilización del Ejército ó de la Armada, calamidades ó disturbios públicos, se presentarán dentro de veinticuatro horas, en Madrid, al Inspector general, y en provincias, á la Presidencia de la Junta de la localidad respectiva, con una nota en la que expresará bajo su firma, el servicio que están dispuestas á prestar.

Art. 22. Estarán obligadas las Damas Enfermeras á presentar su título y su carnet de identidad, siempre que sean requeridas á ello por el Inspector general de la Sección de Señoras, por cualquiera de los de la Asamblea Suprema, por el Comisario Regio ó por las autoridades militares.

Cuando obtengan un ascenso presentarán su título al Inspector general, ó se lo remitirán por conducto de la Presidencia de la Junta de la localidad donde se encuentre, á fin de que se haga constar en este documento su nueva categoría.

Las Damas que sean baja en el Cuerpo entrarán, sin excusa alguna, al Inspector general ó á la Presidencia respectiva, en el término de diez días, su título, su brazal y su insignia.

Art. 23. Queda prohibido dar y recibir obsequio ó recuerdo alguno de los enfermos y proporcionar á éstos libros, juegos ó otros objetos, sin autorización del médico.

Art. 24. Toda falta grave contra el servicio, contra la disciplina ó contra la absoluta corrección de que han de dar ejemplo en todo las Damas Enfermeras, dará lugar á la separación del Cuerpo.

Art. 25. Cada Dama Jefa llevará una relación de las Damas Enfermeras que tenga á su cargo, con expresión de las aptitudes y condiciones especiales de cada una; distribuirá, dirigirá é inspeccionará los servicios encomendados á dichas Damas dentro de las instrucciones que reciba del médico respectivo. Transmitirá á aquéllas las órdenes del

servicio diario; cuidará del exacto cumplimiento de este Reglamento y del especial de cada hospital; dará cuenta, sin demora, al Inspector general, y además, en provincias, á la Presidencia de la Junta de la localidad, de cuantas incidencias y novedades ocurran en los servicios que le están confiados, tendrá las demás atribuciones que le confieren los reglamentos de hospitales.

Art. 26. Las Damas Subjefas auxiliarán á las Damas Jefas en el ejercicio de sus funciones, y ocuparán su puesto en sus ausencias.

Art. 27. Las Damas Enfermeras de primera y segunda clase, en el ejercicio de sus funciones, se atenderán escrupulosamente á las órdenes de la Dama Jefa de quien dependan y de los médicos de asistencia en las materias de la respectiva competencia de una y otras.

En un cuaderno, que se les facilitará al efecto, anotarán las órdenes que dé el médico para el cuidado y asistencia de cada enfermo, los síntomas que éste presente y las molestias de que se queje. Llevarán además los correspondientes gráficos de temperatura, cuando el médico lo disponga.

Cuidarán del aseo personal de sus enfermos y prepararán escrupulosamente el material necesario para las curaciones.

Art. 28. Habrá tres clases de auxiliares de las Damas Enfermeras, que tendrán á su cargo, respectivamente, las funciones de amanuenses en las oficinas de administración y contabilidad de los hospitales, la preparación de los alimentos de los enfermos y el lavado, entretenimiento y conservación de las ropas de aquellos establecimientos.

Art. 29. Los nombramientos de los auxiliares se harán por el Inspector general, á propuesta, en cada caso, de una enfermera, quien responderá de la moralidad y aptitud de la interesada.

CAPITULO IV UNIFORME, INSIGNIA Y BRAZAL

Art. 30. La cofia que usarán las Damas Enfermeras debe ser exactamente igual al modelo aprobado por la Asamblea Central de Señoras é irá fruncida de uno á otro lado, dejando la parte de delante lisa, con una vuelta de nueve centímetros de ancho. El velo debe tener unas dimensiones de 69 centímetros en cuadro, con un dobladillo de seis centímetros, incluido en estas dimensiones, rematado por una vainica.

El delantero de la blusa tiene tres tablas, que llegan hasta el cuello, con una anchura de seis y medio centímetros. La espalda lleva un canal de 15 centímetros de alto. El cuello terminará con una tirilla lisa, y deberá llevar un ornelo planchado y amoldado, con una corbata en forma de lazo de dos hojas. La manga será lisa, con un puño de seis centímetros y con una abertura próximamente hasta el codo, para que pueda subirse fácilmente.

La falda será lisa, con dos tablas en la parte de detrás, y á una altura de 13 centímetros del suelo.

Un delantal ancho, con bolsillos grandes, en forma de bolsa, con un peto poco escudado, terminado por dos tiras que se cruzan por la espalda.

La capa será azul marino, con capucha, y deberá llegar á 15 centímetros del suelo, abrochada con tres botones dorados, con una cruz roja en el lado izquierdo, formada por dos tiras de siete y medio centímetros de largo por dos y medio de ancho. Cerca del hombro parten dos tiras del mismo paño, que cruzan por delante y se abrochan detrás con un botón dorado.

Los zapatos serán blancos, altos, con tacón á la inglesa, y media blanca.

Los guantes, de hilo blanco.

Art. 31. Las Damas Enfermeras llevarán sobre el lado izquierdo del pecho la insignia aprobada por real decreto de 4 de Abril último.

En el antebrazo izquierdo llevarán el brazal de la Institución, que precisamente ha de ser el remitido debidamente legalizado por el Inspector general.

Art. 32. El uniforme de las auxiliares será de la misma hechura que el de las Damas Enfermeras, solamente que todo él debe ser de tela lavable de color azul, con zapatos y medias, negros. No usarán insignia ni brazal, pero en el centro del peto del delantal llevarán la cruz roja, de siete centímetros.

Madrid 18 de Mayo de 1917.—AGUILERA.

MI MEJOR ESTROFA

Para EL TELEGRAMA DEL RIF

«Cuánta estrofa de amor entregué al viento, que, leves mariposas de colores, muelles buscaron en humanas flores, como busca las aguas el sediento!»

Las fuentes agotó del pensamiento, quejes lanzando en versos sofocados, rimas del corazón, llantos de amores, tesoros del caudal del sentimiento.

Mas la estrofa mejor lleva consigo en oculto sagrario el alma mía y por darle existencia me fatigo. Acaso no despierte, acaso un día el sueño eterno dormiré conmigo en el silencio de la tumba fría.

Narciso Diaz de Escovar

DE SOCIEDAD

Se encuentra enferma una niña hija de Manuel Acosta.

Guarda cama la señora del Registrador de la Propiedad don José María Paniagua.

EFEMERIDES

de las plazas menores de Africa

27 de Mayo

Peñón de la Gomera

1702.—Pablo Juan Ligero murió de repente en el sitio.

1832.—En una salida al campo por ramaje, para adornar la puerta de la iglesia donde se había de colocar el retrato de los Reyes el día de San Fernando, desertó Manuel Jiménez.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

En 4.ª plana nuestro folletón

La recaudación de arbitrios

EL ALCOHOL DESNATURALIZADO

Preocupa, con justificado motivo, la baja en la recaudación de los arbitrios sobre la importación que cobra la Junta de este nombre, y los que se interesan en el asunto, estudian las causas y buscan soluciones para enjugar el déficit, que necesariamente ha de producirse por vez primera al salir el vigente presupuesto, si las cosas no varían.

La comisión nombrada por la Junta de Arbitrios, ha sabido, entre otros casos, que el alcohol desnaturalizado que entra no lo ha sido con las sustancias reglamentarias, y si con otras fácilmente eliminables, lo que puede redundar en perjuicio del Municipio.

En efecto; el alcohol desnaturalizado satifaca 15 céntimos litro, en tanto que el ordinario, por cada grado, 0'015. La diferencia es bien sensible para compensar el pequeño gasto de rectificación.

El general Presidente de la Junta de Arbitrios, señor Monteverde, enterado de este posible fraude, adoptará medidas para evitarlo.

Sabemos también que la citada comisión propondrá reformas en la contabilidad de los aforos que permitan comprobaciones, hoy imposibles de verificar.

«ESPAÑA COLONIZADORA»

SUMARIO. ACLARACION. EL BANCO HISPANO AFRICANO. ABUSO DE CONFIANZA

En su último número llegado ayer á Melilla, publica esta culta é ilustrada revista los siguientes trabajos:

Rasgo imponderable.—Crónica política, J. Bellver.—El porvenir colonizador en Africa.—Darío Vello.—Colonización, Francisco de A. Cabrera.—Vida rural, J. A.—La Junta de Fomento de Melilla y su obra en el año último.—La actualidad en Melilla, Manuel Rey.—Las dos semillas, Gabriel Araceli.—Antigüedad de la influencia española en Africa, A. B. y V.—Labor patriótica.—Africanistas verdad y africanistas «full».—Sobre una campaña.—Los gasteros de España en Marruecos, A. Ballabriga.—Notas de Tetuán.—Nuestras noticias.—Bibliografía.

En su crónica melillense, se hace eco el señor Rey del comentario que nos sugirió la en que se ocupaba de la reducción de los vapores correos y mucho le agradecemos las inmerecidas palabras de elogio que dedica á EL TELEGRAMA DEL RIF y á sus directores.

Como nobleza obliga, nos complace manifestar que lo del «refrito» que tanto molesta al culto correspondal, no tiene el alcance que éste le ha dado. Nos dolía ciertamente que periódicos como «España Colonizadora», al que profesamos sincero afecto, imitara la conducta de los que no dan al César lo que es del César y á Dios lo que es de Dios.

Una muy grata nueva nos anuncia el señor Rey. La próxima creación del Banco Hispano-Africano, cuya central radicará en Madrid, con sucursales en las más importantes plazas españolas y en casi todas las del Norte de Africa. Las de Melilla y Ceuta serán las primeras que se instalen.

Bien merece un comentario y un aplauso. Aquél lo haremos otro día, pues hoy nos falta espacio. El aplauso cauduro, por la feliz iniciativa, lo tributamos á las prestigiosas personalidades de Madrid, Bilbao y Barcelona, que de modo tan práctico tratan de desarrollar el crédito y facilitar las operaciones industriales y mercantiles en la zona de protectorado español.

Esa ilustrada y excelente revista, hablando de los trabajos de la comisión melillense y de las declaraciones que uno de sus miembros hiciera en nuestro número del 10 del corriente, formula de modo muy delicado una queja que debemos acoger.

El presidente de la delegación en Madrid del Fomento del Trabajo Nacional don Enrique Carrión y la Compañía Española Minas del Rif—nosotros añadiremos también, la Compañía Española de Colonización—tomaron parte activa en las gestiones y á espaldas de la comisión han apoyado de la manera más eficaz su programa; sin embargo, no figuran sus nombres entre los de las entidades y personalidades que la prestaran eficaz concurso.

Ello obedece sin duda, á que las tres entidades se consideran de casa, sobre todo las dos últimas, que forman parte de las fuerzas vivas, interesadas como las demás, en la favorable resolución de las diversas cuestiones que tanto afectan á la prosperidad de Melilla, mas no debe ser obstáculo y así sucede, para que todos los estemos muy agradecidos.

Bajo el epígrafe «Abuso de confianza» dice en otro lugar:

«Abusando de la confianza que «España Colonizadora» tiene depositada en cuantas personas intervienen en su redacción, se permitió una de ellas, deslizar en el número 2 del corriente año, una noticia en que pudiera interpretarse una alusión ofensiva para el ingeniero don Leonardo Nieva».

Presentada por ese funcionario ante los tribunales de Madrid, demanda de conciliación contra el director de esta Revista, verificóse el acto en el que voluntaria y noblemente expuso nuestro director don José Bellver Cano, su sorpresa y enérgica protesta por la publicación de la noticia aludida, que puede afectar tanto á la honorabilidad del funcionario, como de hecho afecta á la dignidad que debe ostentar esta Revista, por lo que públicamente ofrecemos nuestras excusas al ingeniero referido».

UNION TELEGRÁFICA

Los nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTAS DIVERSAS

Una petición

El representante de la Papelera Española, Sr. Urgoiti, ha solicitado del presidente del Ateneo autorización para contestar desde la tribuna de dicho centro a los cargos lanzados contra la Papelera.

La Asociación de tipógrafos y similares de Madrid ha dirigido una carta a la prensa, exponiendo su criterio de que debe procederse al descanso de los domingos, facilitando así medios para evitar en algo la falta de papel.

Detonación en el Congreso

En el Salón de Conferencias del Congreso, ocasionó gran alarma una fuerte detonación que produjo la rotura de uno de los cristales de la montera del Salón. Primeramente creyó que el suceso era intencional, pero después de hecho un reconocimiento minucioso parece ser que el suceso fué motivado por la dilatación del cristal a causa del calor.

Ferrocarril subterráneo

El duque de Almodóvar estudia un proyecto que le han presentado de ferrocarril subterráneo para unir las estaciones del Norte y Mediodía.

El Instituto de San Isidro

El Sr. Francisco Rodríguez visitó el Instituto de San Isidro, sufriendo impresión desagradable, acerca de las deficiencias encontradas.

Mejorado

Ha mejorado, habiendo desaparecido la gravedad, el Presidente del Tribunal Supremo, Sr. Aldecoa. Este continúa siendo visitadísimo.

Carroza incendiada

HUELVA.—A las nueve de la noche, con extraordinaria animación, salió del Paseo de la Independencia la Hermandad del Rocío en su anual romería a Almonte.

En la comitiva figuraban 23 carrozas, exornadas con mucho gusto. Al pasar por la calle Vázquez López, a una de las carrozas que llevaba alumbrado de gas acetileno, se le inflamó uno de los aparatos, ardiendo toda la carroza.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, gracias al valor del conductor de la carroza que sacó de esta de entre las llamas a las personas que la ocupaban.

DE TODAS LAS NACIONES

Italia

Parte oficial

ROMA.—En el Corso, después de violento bombardeo, las tropas del tercer ejército atacaron al enemigo desde Castanavita hasta Gerinico.

Mientras tanto, al Norte de Castanavita, el ala izquierda de nuestro ejército lanzóse contra el enemigo del centro y ala derecha.

Después de arrebatar las líneas del frente al adversario, ocupamos parte de la zona Sur en el camino entre Castanavita y Boscomalo.

También nos apoderamos de Jamiano y alturas importantes.

El adversario, sorprendido y desconcertado al principio reaccionó más tarde. Sus contraataques fueron rechazados.

Capturamos más de nueve mil prisioneros, de ellos más de 300 oficiales.

Fuertes escuadrillas aéreas italianas, compuestas de 130 aviones y algunos hidroaviones de la marina real, lanzaron

diez toneladas de bombas y ametrallaron las masas compactas enemigas.

Nuestros aviadores regresaron indemnes a sus bases.

En la zona de Gorizia, después de rechazar fuertes ataques enemigos, nuestras tropas conquistaron un fortín austriaco.

Después de encarnizados combates, realizaron sensibles progresos en la zona de Monte Santo y Vodica.

Alemania

Comunicado oficial

BERLÍN.—(Oficial.) En ambas orillas del Scarpe hubo actividad en el fuego de artillería y también al sur de la carretera de Cambrai, Bapaume, San Quintín y camino de Las Damas.

Los franceses atacaron al oeste de la granja de Froimont y al mismo tiempo en el molino de Vaulere, siendo rechazados en ambos puntos, con bajas.

En la montaña de Invierno malograron un ataque enemigo.

En la Champagne aumentó la actividad de los combatientes.

En Apremont penetramos en una posición francesa, capturando 28 hombres, con tres lanzaminas.

Derribamos diez aviones enemigos y globos cautivos.

En los días anteriores los ingleses y franceses perdieron cinco aparatos.

Frente oriental: en varios puntos hubo actividad de los combatientes.

Al este de Tuokum ahuyentamos a cierto número de exploradores rusos.

Hundimiento de buques

NAUEN.—Los nuevos éxitos submarinos en el Atlántico consisten en el hundimiento de barcos que suman 22.500 toneladas de registro bruto.

Entre los barcos hundidos se encuentran tres grandes vapores armados y una trampa submarina en forma de vapor de más de ocho mil toneladas, cuyo comandante fué hecho prisionero.

Inglaterra

Hundimiento y víctimas

LONDRES.—El almirantazgo participa que el 4 de Mayo fué hundido el transporte «Zambraña» pereciendo el capitán y 413 tripulantes.

Raid de aeroplanos alemanes en Inglaterra

LONDRES.—(Oficial.) Comunica el mariscal French, que cuatro o cinco aeroplanos enemigos acercaron a las costas orientales de Inglaterra.

El mal tiempo dificultó las observaciones.

Cuatro penetraron en los Condados orientales y arrojaron gran número de bombas.

Persiguiéronse nuestros aeroplanos, logrando los enemigos escapar favorecidos por espesas neblinas.

El resultado del raid fué un hombre muerto en Norfolk y algunos daños materiales.

Japón

Los japoneses en la guerra

LONDRES.—En la Cámara de los Comunes, Robert Cecil ha dado cuenta de la cooperación que prestan los japoneses en la guerra.

Fuertes destacamentos de destroyers y cañoneros, tienen a su cargo la vigilancia del estrecho de Malaca.

Además han venido numerosas unidades para auxiliar en la campaña contra los submarinos en el Mediterráneo.

Destacamentos de cruceros rápidos tienen a su cargo la vigilancia del Océano Pacífico meridional.

El esfuerzo austrohúngaro

Madrid, 26.—(Urgente)

VIENA.—Los críticos reñiríndose a la lucha en el frente italiano reconocen que la posición de las tropas austriacas es algo más fuerte que hace un año, en lo que se refiere a las obras de defensa.

Añaden, que más de la mitad de los ejércitos austro-húngaros está comprometida y retenida en el frente italiano, circunstancia que entorpece los planes del general Hindenburg.

Nuevos impuestos

Madrid, 26.—(Urgente)

PARIS.—Con motivo de la discusión de los créditos provisionales para el tercer trimestre del año actual, se anuncia el propósito del Gobierno de buscar el equilibrio.

A ese efecto, se trata de someter a la consideración del Parlamento varias medidas fiscales imprescindibles, para asegurar el porvenir de la Hacienda francesa, mediante el establecimiento de nuevos impuestos.

La producción agrícola

Madrid, 26.—(Urgente)

PARIS.—«Le Matin» publica un trabajo del cual resulta que la fertilidad del suelo francés, aparece inferior a la de Holanda, Bélgica, Dinamarca, Alemania, Inglaterra y Austria, a pesar de la extraordinaria riqueza de algunas regiones.

Se considera necesario que en el centro, en el Sur y en el Oeste de Francia, sea aumentado el rendimiento del suelo por procedimientos más modernos, según deseos expuestos por el ministro de Agricultura.

Destinos

Madrid, 26.—(Urgente)

El «Diario Oficial» publica hoy los siguientes destinos:

Estado Mayor: capitán don Leandro de Haro y Ladrón de Guevara, a la Comandancia de Melilla.

Caballería: comandante don Tomás Berrocoso, a Soria.

Primer teniente don Cándido Viqueira, a Taxis.

Segundo teniente de la escala de reserva, don Diego Medina, a Alcañara.

Auxiliar de almagón de Artillería, Juan Aja, al Parque de Melilla.

Ingenieros: sargentos, José Núñez, a Telégrafos, y Valentín Santiago, al Centro Electrotécnico.

Las subsistencias

Real orden

Madrid, 26.—(Urgente)

Mañana publicará «La Gaceta» una Real orden relativa a las subsistencias.

En ella se mantienen los precios fijados por la Junta Central de Subsistencias.

Sangrientos asaltos

Madrid, 26.—(Urgente)

PARIS.—Oficialmente se ha dado cuenta de un sangriento asalto librado ayer tarde.

En la región de Braye las baterías alemanas bombardearon desde por la mañana las posiciones francesas, lanzando sobre ellas un verdadero torrente de proyectiles.

Después el enemigo lanzó contra las pendientes una columna de asalto.

El fuego de ametralladoras y fusilería hizo en las filas enemigas grandes estragos.

En el camino de las Damas se libraron también encarnizados combates, siendo el enemigo rechazado.

En estas acciones las pérdidas fueron grandes por ambas partes, pero muy inferiores las de las tropas francesas.

La batalla de Italia

Lucha sangrienta

Madrid, 26.—(Urgente)

VIENA.—Continúa con la misma violencia la batalla entablada en todo el frente italiano.

El enemigo, después de un intenso cañoneo contra las posiciones establecidas en Monte Santo, se lanzó al ataque.

Las luchas fueron encarnadísimas. Varias veces fué el enemigo sangrientamente rechazado, a pesar de lo cual consiguió penetrar en algunas de las posiciones austriacas.

Mediante enérgicos contraataques fueron los italianos rechazados, sufriendo pérdidas muy sensibles.

Ataques fracasados

En el frente francés

Madrid, 26.—(Urgente)

PARIS.—(Oficial.) Los alemanes han reanudado sus ataques en el camino de Chevreux.

Los combates fueron encarnizados, quedando el enemigo rechazado completamente, con pérdidas.

Numerosos prisioneros

Éxito alemán

Madrid, 26.—(Urgente)

BERLÍN.—En el frente occidental se han librado encarnizados encuentros.

En el camino de Las Damas los alemanes, mediante violentísimos ataques, han obtenido importantes ventajas sobre el enemigo, cogiendo 530 prisioneros.

Muerte de un coronel

Madrid, 26.—(Urgente)

BARCELONA.—Hoy ha fallecido el coronel de Inválidos don Manuel Moreno.

Su muerte ha producido hondo sentimiento, pues contaba con grandes simpatías.

Buque español hundido

Rumores

Madrid, 26.—(Urgente)

Desde anoche han circulado con insistencia rumores de haber sido atacado otro buque español.

Asegurábase que un vapor perteneciente a una casa naviera bilbaína, había sido torpedeado.

Estos rumores han persistido durante toda la mañana, dándose como cosa segura que el buque había sido hundido en aguas británicas.

Supuesto combate naval

Sin confirmación

Madrid, 26.—(Urgente)

Se habla mucho acerca del combate naval, de que hablan los periódicos de Alicante y Valencia.

Ni en la Presidencia, ni en los Ministerios de Marina y Gobernación, se tienen noticias del supuesto combate, que no nos ha sido posible confirmar.

Tumultos en Valencia

La cuestión de la patata. Pidiendo la exportación

Madrid, 26.—(Urgente)

Cada día se agrava más el conflicto de Valencia.

Los huertanos persisten en sus peticiones de que se autorice la exportación de las patatas tempranas.

Con tal motivo, y no obstante las precauciones adoptadas por las autoridades en Valencia y algunos pueblos de Barcelona, se han originado algunos tumultos.

Los huelguistas, en grandes manifestaciones, recorrieron las calles, dirigiéndose hacia los ayuntamientos, pidiendo que se acceda a sus peticiones.

En varios pueblos de la provincia de Barcelona, reina gran excitación por haberse prohibido la exportación.

Las autoridades civiles han informado detalladamente al Sr. Burell.

En Valencia se han concentrado fuerzas de la guardia civil, en previsión de que los escándalos se repitan.

También el gobernador de Barcelona Sr. Morote, ha celebrado una extensa conferencia telefónica con el Ministro de la Gobernación.

Lo que dice Burell

Madrid, 26.—(Urgente)

El Ministro de la Gobernación, al hablar con los periodistas les comunicó los tumultos ocurridos en Valencia con los huertanos huelguistas y la excitación que se nota en la provincia de Barcelona.

Agregó el Sr. Burell, que la protesta es contra el acuerdo prohibiendo la exportación de la patata, cuando el Gobierno, en reciente disposición, ha autorizado la exportación de cinco mil toneladas de patatas tempranas.

Confía el Ministro en que no se repetirán los sucesos.

El «Begoña», torpedeado

En aguas inglesas

Madrid, 26.—(Urgente)

Se han confirmado los rumores relativos al hundimiento de un buque español.

El barco echado a pique por los submarinos alemanes, ha sido el vapor «Begoña», de la matrícula de Bilbao.

Llevaba un cargamento de mineral, procedente de Almería y con destino a Inglaterra.

Cuando el buque navegaba a 19 millas de la costa británica, fué torpedeado por un submarino que le echó a pique.

La noticia se ha confirmado oficialmente.

La tripulación salvada

Madrid, 26.—(Urgente)

El Presidente del Consejo de Ministros, ha estado hablando con los periodistas, confirmandoles el torpedeamiento del «Begoña».

Según los informes que posee el Gobierno, quince tripulantes llegaron a un puerto inglés, y otros ocho desembarcaron en Cardiff, a donde los llevó un vapor francés.

Creese que otros cuatro naufragos que faltan fueron recogidos por un buque

noruego que se dirigía hacia Nueva York.

El vapor «Begoña» había sido construido en 1896, desplazaba 2.862 toneladas y pertenecía a la compañía Sota Aznar, de Bilbao.

Los presupuestos

Sueldos suprimidos

Madrid, 26.—(Urgente)

La «Gaceta» publicará mañana la adaptación del presupuesto del Ministerio de Instrucción.

Entre las reformas que se introducen figura una, por la cual quedan suprimidos los sueldos menores de mil pesetas, de los maestros.

Permiso negado

Los neutralistas y la manifestación

Madrid, 26.—(Urgente)

Acerca de los actos de mañana, aumenta la animación entre los que tienen que tomar parte en ellos.

Los reformistas y radicales ultimán los detalles para el mitin de la plaza de toros y los neutralistas insisten en llevar a cabo su proyectada manifestación.

Para realizar esta, han pedido permiso pero el Gobierno ha negado la autorización.

Propósitos de energía

García Prieto y el mitin. Lo que hará el Gobierno

Madrid, 26.—(Urgente)

A la hora de costumbre, el Presidente del Consejo recibió a los periodistas.

Estos le manifestaron los propósitos de los partidarios de la neutralidad, de celebrar mañana la manifestación.

El Sr. García Prieto respondió que la autorización será denegada.

«El Gobierno—agregó—está firmemente resuelto a impedir toda manifestación que pueda ocasionar incidentes y disgustos.

Tan decidido es este propósito, que estoy dispuesto a evitar las manifestaciones, empleando para ello todos los medios que sean precisos.

Ni como gobernante, ni como español, puedo tolerar que se produzca una alteración del orden por los espaciosos momentos de unos y otros.

Si los neutralistas quieren celebrar una manifestación, pueden hacerlo y el Gobierno no les pondrá obstáculos de ninguna clase; pero otro día cualquiera, nunca mañana.

Y este rigor del Gobierno, es igual para todos.

El acto de la plaza de toros, se ha autorizado por que el hecho de celebrarse en local cerrado, lo permite; pero si durante el mitin, algún orador llegara a faltar a lo que la ley ordena, el delegado de la autoridad le impedirá que haga uso de la palabra».

Añadió que también se impedirá terminantemente que los concurrentes al mitin realicen ninguna manifestación a la salida de aquí.

«En esta cuestión—terminó diciendo el marqués de Alhucemas—estoy resuelto a aplicar la ley y a no permitir que a ella se falte».

Bolsa de Madrid

Madrid, 26.—(Urgente)

COTIZACIONES DE HOY	
4 por 100 Interior	73'55
5 por 100 Amortizable	91'00
4 por 100 Amortizable	84'00
Banco	452'50
Tabacos	000'00
Río de la Plata	000'00
Francos	77'75
Libras	21'17

Bombardeo de Inglaterra

Varios incendios

Madrid, 26.—(Urgente)

NAUEN.—Los alemanes han realizado un nuevo ataque contra las costas de Inglaterra, bombardeándolas intensamente.

Fueron arrojados numerosos proyectiles, que ocasionaron importantes daños.

En Dover y otros puntos se observaron incendios.

Asamblea de la Prensa

Fórmula votada

Madrid, 26.—(Urgente)

Esta tarde se ha reunido nuevamente la Asamblea de representantes de los periódicos para acordar definitivamente la fórmula que se ha de adoptar para conjurar el conflicto creado a las empresas periodísticas por la escasez de papel.

Esta sesión de la Asamblea, última que debía celebrarse, ha sido larga, discutiéndose extensamente las diversas proposiciones presentadas.

Al fin fué votada la fórmula, consistente en que los periódicos de cuatro páginas no reducirán su papel.

Los periódicos de seis páginas reducirán éstas semanalmente, y los periódicos que excedan de estas páginas reducirán el 30 por 100 de la superficie del papel.

Con la adopción de esta fórmula se dieron por terminadas las sesiones de la Asamblea.

Los buques hospitales

Serán torpedeados

Madrid, 26.—(Urgente)

NAUEN.—El gobierno alemán ha publicado una nota hablando de lo que viene ocurriendo con los buques hospitales enemigos.

Dice el gobierno que, en vista de los abusos que los barcos hospitales de los aliados cometen, dedicándose a fines contrarios a los que deben tener, serán torpedeados por los submarinos alemanes.

Un discurso de Maura

En la Academia de Jurisprudencia. Resumen de conferencias

Madrid, 26.—(Urgente)

En la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación se ha celebrado la anunciada sesión.

Don Antonio Maura hizo el resumen de las conferencias dadas durante el curso del año, pronunciando un elocuentísimo discurso.

El ilustre político dedicó elogios a todos cuantos han tenido a su cargo las diversas conferencias dadas.

Después abogó por la reforma general de las leyes y del Código penal y por el saneamiento de la justicia.

Con frases elocuentes aludió a la política, expresando que hoy, como ciudadanos, se la debe servir lealmente para salvar a España de las dificultades y peligros que la rodean.

La concurrencia, numerosísima, tributó al ilustre hombre público grandes ovaciones al terminar su hermoso y notable discurso.

Expectación

Comentarios

Madrid, 26.—(Urgente)

Los círculos políticos están esta noche animadísimos, siendo el tema de todas las conversaciones el mitin de mañana.

Para el acto de la plaza de toros, reina gran expectación, siendo muy vivos los comentarios que se hacen acerca de la actitud que adoptarán los neutralistas.

A última hora de la tarde, resultaba muy difícil poder encontrar localidades para asistir al acto.

Los organizadores del mitin se muestran cansados ultimando detalles.

Grandes censuras

La Prensa de la noche. Contra el mitin

Madrid, 26.—(Urgente)

Los periódicos de la noche afectos a la neutralidad, arrojaron sus campañas contra los intervencionistas.

Publican enérgicas censuras contra la celebración del acto en la plaza de toros y dicen que el Gobierno no debió haberlo autorizado.

Dirigen frases duras a los radicales y reformistas y dicen que el Gobierno será el responsable de lo que pueda ocurrir.

Una proclama

Excitando al pueblo. Precauciones adoptadas.

Madrid, 26.—(Urgente)

Esta noche se ha repartido profusamente una proclama lanzada por los partidarios de la neutralidad.

El documento está dirigido a los españoles patriotas y en él se ataca duramente el mitin de mañana, calificándolo de antipatriótico.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII
Aseguramos ante todo que el sainete de Benzo y de Mijares «La República», estrenado ayer tarde, llegó felizmente a puerto seguro en medio de un éxito muy merecido.

Funciones para hoy:
A las dos y media (especial), «La República del Amor».
A las tres y media (triple, precios de doble), «La generala» y «Chicharra».

REGISTRO CIVIL
Distrito del Norte
Nacimientos.—Jerónimo Blaya Banuls, Antonio Silva Llaneta y María del Pilar Vi, Halba Sánchez Ocaña.

REGISTRO CIVIL
Distrito del Sur
Nacimientos.—Josefa Bñol Soler, Gabriel Campau Fornier, José Cachopiro Molina y María García Martínez.

Eh, alto! Ya llegaron
Al Real!! Al Real!!
Si quiere V. comer callos con morcilla extremeña, en la calle de Castilla, en casa de La Malagueña.

Dr. Fernández Mártes
ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RIÑONES É INFECCIOSAS
HORAS DE CONSULTA: DE 3 Á 5
Prím, 23, 2.ª derecha

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer
Consulta de 3 á 6
Plaza Menéndez Pelayo, 2 (Fotografía Peseo)

Fundición Española
PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL
TALLERES MECÁNICOS: de Construcción y Reparaciones
Benito Tirado y C.ª (S. en C.)
Carlos V. 9 (Industrial) Teléfono 158

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Reservas técnicas y matemáticas: 20.575.140,26
Primas anuales á cobrar de 1916 á 1924. 48.923.418,44
CINCUENTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA

LA INYECCIÓN YER
CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación)
y toda clase de flujos antiguos ó recientes
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

MOVIMIENTO DE VIAJEROS
Los que llegaron
En el «A. Lázaro».—Don Alfonso Mogari, don María Ruiz Perelló, don Alfonso Villar, don Pedro García, don Pedro López, don José Fernández, don Josefa Sánchez, don María Cabrera, don Mariano Vázquez, don Manuel Suvirag, don Isaac Gabay, don Antonio Moreno, don José Peláez, don Juan Reyes, don Ramón Serrano, don María López, don Candelaria Galiano, don Juan Martín, don Isidro Martín, don Manuel Gallardo, don José Moreno, don Vicente López, don Mariano Ruiz, don Manuel Palomo; don José Lechuga, don María Sánchez, don Ramón Ramírez, don Julio Texidor y don Juan Bravo.

Los que marcharon
En el «A. Lázaro».—Don Rafael Capablanca, don José Casanova, don Carmen Sierra, don Gabriel Alvarez, don Rosa Zamorano, don Juan Reig, don Francisco Pérez, don Francisco Gascó.

Diversas noticias
Para el verano es necesario hacerse de buen calzado de lona blanca, pero comprándolo donde mejores precios ofrezcan. Visitar las tres bes, Alfonso XIII, 34. Un veinte por ciento más barato que nadie. Brodeantes fantasía para señoras, cosidos, tacon Luis XV, á diez pesetas.
El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos.

Escándalos
Por promover escándalo en la vía pública ha sido conducido al arresto el hebreo Jacob Cohen Cohen.
—Ayer mañana cuestionaron con el consiguiente escándalo, los vecinos de la calle del Duque de la Torre, María Sánchez y Teresa González.
Ambas fueron puestas á disposición del juez del Norte.

De interés local
Permisos.—Se han concedido los siguientes:
A don Luis García Alix, para construir una cafetería.
A don Manuel Rodríguez, para reparaciones en una casa de su propiedad.
A don Fernando Rubio, para poner un puesto de carbón.

EN LA PARROQUIA
En la iglesia parroquial ha recibido las aguas del bautismo los niños siguientes:
Antonio, hijo de don Antonio Fernández y de doña María García.
Padrinos: don Miguel Muñoz y doña Dolores Peña.
Antonio, hijo de don Francisco Gallardo y de doña Margarita Fernández.
Padrinos: don Pedro Sánchez y doña Josefa Sánchez.
Miguel, hijo de don Gabriel Ramírez y de doña Luisa Villalta.
Padrinos: don Juan Rubio y doña Micaela Carrón.
Juan, hijo de don Antonio Romero y de doña Carmen Ruiz.
Padrinos: don Juan Escudero y doña Dolores García.

Fernando Cano y Díaz
Depositario-pagador de Hacienda
Se ofrece como habilitado de Clases pasivas á los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla á las referidas clases.
Alonso Martín, 17, 1.ª lqda.
De 10 á 5 los días laborables y de 11 á 1 los festivos.

LA SEÑORA
Doña Ana María García Candel
Falleció en el día de ayer, á las 11, á los 53 años de edad
R. I. P.
Su desconsolado esposo don Pascual Carralero Lorca; sus hijos doña Mariana; doña Josefa; doña Isabel; doña Julia; don Juan y doña Ana María; hijo político don Francisco Antón; doña María, don Antonio Esteban; doña Josefa Más y demás familia.
Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles encomienden á Dios el alma de la finada, y asistan á la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, á las once, desde la casa mortuoria, calle de Seijas Lozano, núm. 1, (Comercio), al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán reconocidos.
No se reparten esquelas. El duelo se despidió en el Cementerio.
Empresa funeraria «NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS», Prím, 16

EN MADRID
OTRA LINEA SUBTERRANEA
Ha sido entregado al ministro de Fomento un magnífico proyecto que su autor titula «Ferrocarril superestratégico español ó línea de enlace del plan general á través de Madrid».
Ho aquí interesantes informes acerca del caso.
Ese proyecto de ferrocarril eléctrico subterráneo enlaza de golpe de un modo directo y fácil con todas las líneas españolas y cambia radicalmente nuestro sistema ferroviario, resolviendo todos los problemas relativos á transportes, que si ahora son gravísimos, en caso de movilización ó guerra serían pavorosos y fatales. Además, pasando esta línea férrea por el corazón de Madrid, da lugar á una inmensa estación central subterránea, que será la estación central de España, y cruzando asimismo la explanada de Caballerizas, proyectada allí una preciosa estación apedreado para uso exclusivo ó privado de Palacio.

INFORMACIÓN MILITAR
Cumplimentando á S. E.
En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes oficiales:
Médico segundo don Isidro Garnica.
Veterinario primero don Francisco Javier Martínez.
Tenientes don Antonio López, don Antonio de Carranza y don José Martínez.
Instancias y solicitudes
Se han cursado las siguientes:
Al Ministerio de la Guerra.—La del sargento de las Tropas de Intendencia Sixto Miguel Ortega, en súplica de ser destinado á otro cuerpo; la del cabo del regimiento de Mevilla José López Rey, solicitando pasar á la Brigada Disciplinaria.
Al General en Jefe.—La de los soldados del regimiento de África Francisco Morales Mateo, Narciso Sello Trías é Isidro Melas Iglesias; solicitando pasar á las Regulares núm. 2; cabo y soldados del regimiento de San Fernando Julián Romero Hernández, Jesús Márquez Ramos, Policarpo García López, Plácido Lozano Mateos, Manuel Abalos Yagüe, por los grupos de Fuerzas Regulares.
Al Director General de la Guardia Civil.—La de los cabos Juan Llamas, Francisco Medina Díaz y soldado José Menacho González, solicitando pasar á dicho instituto.
Al Director General de carabineros.—La del cabo Juan Suárez Delgado y la del soldado Juan Antonio Delgado, en súplica de ingreso de dicho instituto.

LETRAS DE LUTO
En la mañana de ayer dejó de existir la virtuosa señora doña Ana María García Candel, esposa de don Pascual Carralero Lorca.
Enviamos á la familia doliente nuestro pésame más sentido.
Tropas de Intendencia
COMANDANCIA DE MELILLA
Necesitando adquirir este Cuerpo 60 gorras plato (hule negro con franja hule rojo), 60 blusas guingón azul lavable, 60 pantalones ídem ídem, 60 pares de botines ídem ídem, 25 guerreras de paño, 40 chaquetones de ídem (abrigo), 25 chaquetas de cuero, 25 pantalones de ídem, 60 pares guantes de guiar, 25 legguis (negros), 50 emblemas de automovilista y 1.000 morrales de hule, se hace saber á los que deseen interesarse en este concurso que se admitirán proposiciones hasta el día 29 del actual y 11 de su mañana, que se reunirá la Junta económica para la adquisición, siendo de cuenta de los concurrentes la inserción de este anuncio.
Las proposiciones se dirigirán en pliego cerrado al señor primer jefe, y en aquellos se hará constar el plazo de entrega de los efectos que se ofrecen.
Melilla 12 Mayo de 1917.—El Mayor, Nicolás Fenech.—V.º B.º. El primer jefe.

SASTRERIA
— DE —
Antonio Cortiles
Chacel, 8.— Teléfono 78
Habiéndome hecho cargo nuevamente del negocio del ramo, que tantos años he venido ejerciendo en esta plaza, cesando temporalmente por causas ajenas á mi voluntad, ofrezco nuevamente la casa á mis antiguos clientes y al público en general, en la confianza y con el buen deseo de siempre de dejar complacidos á cuantos me honran con sus encargos, contando con grandes existencias de géneros nacionales y extranjeros, y confeccionando toda clase de prendas tanto militares como de pánico.
Gran surtido en impermeables 988-b
GRAN SASTRERIA
DE RICARDO FIUS
Primavera y verano 1917
Alfonso XIII, 6.—Teléfono n.º 33
MELILLA 11-a

General han sido pasaportados los siguientes:
Comandante don José Marina, para incorporarse acompañado de su esposa: primer teniente don Luis Alfaro, para Madrid, á examinarse: oficial segundo de Oficinas Militares don Diego Ollero, para incorporarse; primer teniente de Infantería don César González Camó, para Vich (Barcelona), á incorporarse al batallón Cazadores de Alfonso XIII número 15; al veterinario primero don Francisco Javier Martínez, para Tetuán, á incorporarse á las Regulares número 1; sargento del regimiento de África Miguel Pujadas Flot, para Inca (Balears), con permiso; soldados del regimiento de Melilla Juan Malero Povedano, Antonio Perea Gutiérrez y José Postigo, del de Ceriñola, con permiso á distintos puntos de la península.

Juicio contradictorio
El comandante de Estado Mayor D. Adolfo Machinandiarena, ha comenzado á instruir el proceso prevenido en la ley de 18 de Mayo de 1892, á favor del heroico primer teniente de Caballería don Miguel Rodríguez Gálvez, por los méritos que contra el día 17 de Abril último, rechazando una agresión del enemigo á la avanzadilla del Draá número 2.

Consejo de guerra
Mañana á las diez, en el cuartel de Santiago, contra el soldado de las fuerzas regulares número 2, Hamed-Mohamed-Mehesij, por desertión.
Presidirá el tribunal, el teniente coronel don Antonio Espinosa, y asistirán como vocales los capitanes señores Vallarino, Sánchez, Carrasco, Groizard, Oñeca y Marín, y como suplentes los del mismo empleo señores Juliá y Ozaca.

Juicio contradictorio
Don Sabas de Alfaro y Zabazo, teniente coronel del Cuerpo de E. M. del Ejército, está instruyendo por disposición del Excelentísimo señor General en Jefe, el proceso prevenido en la Ley de 18 de Mayo de 1892, á favor del «manu» de las Tropas de Policía Indígena de Melilla Bucian-Al Lal-Gaif, por los méritos que contra en la noche del 21 al 22 de Marzo último, con motivo de una agresión del enemigo á la posición de Iritiba herit del territorio de Melilla.

Regreso
De Madrid, á donde marchó con motivo de la muerte de su señor padre, ha regresado el médico segundo don Isidro Garnica.
Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: teniente coronel don Miguel Vaello.
Imaginario: teniente coronel don Simón Serena.
Juez de guardia: capitán don Ricardo Fajardo.
Imaginario: teniente coronel don Rafael Fernández de Castro.
E. y P. Melilla, cuarto capitán.
Reconocimiento y artículos de pienso: Alcántara.
Parada: Melilla.
Principal: Melilla (Santiago).
Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Melilla.
Patrulla en el río de Oro: Melilla.
El Comandante sargento mayor Manuel García Mateo.—V.º B.º.—El coronel jefe de E. M., Jorge F. de Heredia y Adadit.

LIQUIDACIÓN VERDAD. = GANGA
Por tener que dejar el local exposición que la Fábrica de Muebles LA ESTRELLA, tiene en la calle de Castillejos, número 2, y no tener espacio en los almacenes de la calle Polavieja, núm. 35, donde colocarlos,
¡¡¡ FIJARSE BIEN !!!
SE LIQUIDAN TODOS LOS MUEBLES, CON UN
!!! 25 por 100 de rebaja !!!
CALLE DE CASTILLEJOS, NÚMERO 2.—(Frente á la Comandancia General.) 991-b

Temporada de Verano
DE 1917
GASA MALPARTIDA
Participa á su numerosa y distinguida clientela, haber recibido y estar recibiendo continuamente las últimas novedades en artículos para la temporada.
Sedas, lanas, etambres, gasas, coliens, faldas y blusas confeccionadas, sombrillas, abanicos, sombreros de paja y piqué y cuantos artículos se deseen.
Precios, á pesar de las subidas de los artículos, increíbles de baratos.
Alfonso XIII.—General Pareja y Conde del Serrallo. 328-a

ACADEMIA DE MÚSICA
Señorita María Alpuente
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Piana de estudio, el del Conservatorio
General Buceta, 2, pral. dcha. 51-a

REGALO
No hay regalo más agradable ni que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Madrid, por su gran surtido y ser casa de toda confianza.
Alfonso XIII, 13 478-a

Cirujano-dentista
EUSEBIO MORANCHEL
CONSULTA de 10 á 12 y de 4 á 6
EXTRACCIONES SIN DOLOR
O'DONELL, 18, principal. 75-a

Dr. García-Martínez
OCULISTA
DIARIAMENTE DE 2 Á 4
General Polavieja, 50, 1.ª derecha
(Graduación científica de la vista) 388-a

LABORATORIO
DE
Análisis y Esterilización
JOSÉ SANTA-CRUZ
O'Donell, 41, pral. izqda.
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.
PREPARACION de Inyectables esterilizados.

Jabón de lavar baratísimo
A UNA PESETA BARRA
Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rí.
Clase extra y especialísimo para el uso en estas aguas. Lave mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.
Sin adulteración. Químicamente puro
SITIOS DE VENTA:
En el Economato Militar. Calle de O'Donell 41 (buzón de avisos). General Polavieja 18, y en la fábrica, Conde Alcaudere 2, Zona Industrial.
Servicio á domicilio por BARRES sin alteración de precios. 51-a
TIP DE «EL TELEGRAMA DEL RÍO»

"Las Artes".-Ferretería
Plaza Menéndez Pelayo, número 5
AGOTAMIENTO DE POZOS Y CIMENTACIONES
Los dueños de este acreditado establecimiento acaban de montar un equipo para agotamiento de pozos, cimentaciones, etc., capaz para desalojar 25.000 litros por hora en una profundidad hasta 25 metros.

"Rocalla" y "Duralia Calvache"
Placas para techumbres, revestimiento de pared, arriñaderas, aisladores, etc., elaborados a base de cemento y amianto, MAS DURADERA QUE EL TIEMPO, de la importante fábrica de D. José Esteva, de Barcelona. 500 a
VENTA EXCLUSIVA PARA BARRUECOS:
Francisco R. Calvache. -- MELILLA
Oficinas: Actor Tallaví, núm. 10
Telegramas: Rodríguez Calvache Teléfono núm. 151

Flores y Plantas del Jardín Valenciano
Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2
junto a la Administración de Correos
Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.
Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.
ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACION
Teléfonos 36 y 99

HERMOSURA JUVENIL ETERNA
se obtiene con las célebres preparaciones higiénicas "PEELE" del sabio dermatólogo Dr. Lehmann.
LOTION PEELE
Automasaje líquido, tiene fama mundial por ser el único preparado VERDAD que quita por completo los arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.
CREMA CECILIA
da instantáneamente al cutis BLANQUEA distinguida, sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro.
Depilatorio
Destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 frasco doble.
CEJASIL
hace crecer y aumenta las PEÑANAS de modo sorprendente. Facilita para la vista. Ptas. 10 el frasco.
BELCUCULI
da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja.
Tintura
para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño obscuro y claro. Ptas. 15 la caja.
Esencias "Peele"
tienen el perfume natural de las flores. Jazmín, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de litro.
LOCURA DE AMOR
perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.
COLONIA "PEELE"
de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

Las Angustias
Empresa Médico-Farmacéutica
Enterramientos por suscripción mensual
Cuyo servicio médico está a cargo de reputados Doctores
Asistencia dental gratuita para todos los asociados, por el distinguido y acreditado odontólogo D. Miguel Melillo.
Las horas de consulta en esta Empresa: De 4 a 6 de la tarde.
Consulta económica para los no asociados, y de enfermedades no comprendidas en el reglamento, incluso de especialidades, de 12 a 1.
Nota. Procedimiento rápido y eficaz para la curación de la tija.
Calle del Actor Tallaví, núm. 19 (Carretera de Triana) 478-a

CEMENTO PORTLAND
MARCA "CIERVO"
Análisis en el Laboratorio del material de Ingenieros del Ejército de Madrid.
Premiado en la Exposición Universal de Barcelona 1888, Exposición de Minería y Trabajos Hidráulicos de Cataluña y Baleares de 1904-05.
Depósito: General Palavieja, 48
TELEFONO NUM. 305
Almacén de Maderas y Cementos
DE JAIME BUSCAL 430-a

MOLINERÍA
NUEVA Y USADA
Especialidad en maquinaria para minas, ferrocarriles, tranvías, talleres, fundiciones, etcétera. Instalaciones completas. Representante de manufacturas extranjeras de hierros y aceros. Presupuestos se facilitan gustosos y gratuitamente.
EMILIO BRUGUERA
Rietera, 28, Barcelona 61-a

La Verdad de la Sierra de Huelva
JOSÉ MOYA
Llegaron los exquisitos embutidos, jamones, tocino y mantecas del Jabugo.
(SIERRA DE HUELVA)
Vinos de Huelva y Alicante
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR
Precios especiales a Cantineros
9 de Julio, 31.—Barrio Real
Sucursal en Melilla:
PLAZA CUBIERTA CASSETAS 21 Y 23

LA MODA Miguel Alcaraz
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presencia: : te estación : :
General O'Donnell, 5

FARMACIA
del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.
Servicio Médico-Farmacéutico
sin interrupción día y noche
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Esteban P. Piquer
Almacén de comestibles al por mayor.
Depositarlo de la legítima sobresada mayor quina de José Aguiló
Comisiones y Representaciones.
Teléfono 298.—Apartado de correo 16.—Prim. 16 MELILLA. 477-a

COLCHONERÍA
Barcelonesa
Especialidad en confecciones a la Inglesa, Francesa, Española y Americana.
Venta de lana, murguano, borra y vegetal.
Telas adamascadas y listadas de primera, segunda y tercera clase.
Se hacen colchones a domicilio.
PRECIOS ECONOMICOS
Conde del Serrallo, 378-a
CALZADO BARATO
Zapatería LAS TRES BES
Alfonso XIII, 34

Gallego y Valero
Málaga-Melilla
TRANSPORTES COMBINADOS
CORRESPONSALES:
Barcelona.—E. Buzó Labra, Paseo de Colón, 17.
Valencia.—Quiñones Montfort y Laimosa, plaza de la Reina, 14.
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario.
Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, número 14.
Pastillas J. Miró
Especímenes y calmantes
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea.
UNA peseta caja en farmacias y droguerías
172-a

ALFREDO RODRÍGUEZ
DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS
Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.
DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 53
MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55
SE ALQUILAN ENCERADOS

Almacenes de Maderas y Fábrica de aserrar
DE RAFAEL GARCIA
Esta antigua y acreditada casa, ha recibido un importante cargamento de maderas en tablones enteros y viguetas de varios largos y escuadrías, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios muy económicos.
Corre de mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estación del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones, y de aserrar, tanto los artículos comprados en estos almacenes como los procedentes de otras casas, a precios muy reducidos.
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Almacenes y despacho: Castelar 28 y 30. Teléfono 280 183-a

Sección de anuncios económicos

ALQUILERES
Alquiler cochera con vivienda. Razón en "La Siempreviva" 1511-c
Se vende un breg enganchado con limonera en buen uso.—Razón: Isabel la Católica, 32. 1453-c
Vendo landó enganchado y paracaídas. Razón: Reconquista. Razón en la misma. 1501-c
COMPRAS Y VENTAS
Compro muebles. Pago más que de contado. Arivos al "Crédito del Trabajo". Gran Capitán, 3, principal. 1034-c
Liquidación de un gran lote de corsets a la mitad de su valor sólo por unos días en "La Villa de Madrid", Plaza de Africa, número 2, Melilla. Todos los días gran venta de ropas de última moda. 1298-c
Fabricación de tapones de corcho, pines y demás objetos del ramo. Despacho en el número 16. Frutos Afros. 972-c
Máquina de vapor. Vendo lo común fuerza diez caballos, combustible leña ó carbón, propia para trabajos agrícolas, como sacar agua de pozos para riego, teladora y cuantas aplicaciones se necesiten en trabajo de campo. Razón: Carlos Arellano, 4. 1493-c
Despacho de carnes frescas de vaca y cerdo, salchichas blancas y encarnadas, estilo Madrid. Embutidos Casdelario. Salamanca. Miguel Zazo, 21. 1457-c

CONSULTAS
Partes: Doña Encarnación Navarro de González. Profesora en partes. General Marqués número 6. 1052-c
Calista y practicante en cirugía. Comanda de 8 a 12 y 6 a 10. Pradilla, cfm. 32, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 404-c
Cirujano comadrón y masajista. D. Lucio Fernández ha montado un higiénico gabinete de pedicura y manicura con todos los adelantos de la asepsia. Arturo Reyes, núm. 7, principal. Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. 1443-c
COLOCACIONES
Ama de cría. Se necesita para casa de los padres. General Palavieja, 48, 2.º B. 1510-c
Colocación en despacho a oficina. Buenas condiciones. Dependencia francesa, contabilidad, partida doble y mecanografía. Conocedor comercio esta. Razón: General Barceló, número 8. (Tienda). 1623-c
Operarias. Se necesitan en la zapatería de C. Marot. Capitán Vinals, 10. 1520-c
ALMONEDAS
Muebles. Más baratos que en Melilla en el Todo de Ocasión. Castelar 14. Verlo y oír conversación. 942-c

ACADEMIAS
Leciones de inglés. Para informes, Actor Tallaví, 10. 1508-c

OFERTAS Y DEMANDAS
Se administran casas con gas. Se manda. For Allá, 6, 2.º, 1.ª izquierda. 1537-c
HOTEL
Los Alicanteños.—Casa de comidas y cenas. El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, haber trasladado a esta plaza. O'Donnell, 23. 1515-c
OFERTAS Y DEMANDAS
Se administran casas con gas. Se manda. For Allá, 6, 2.º, 1.ª izquierda. 1537-c
Sevilla. Pickman. «Cartuja». L. Loza. Cerámica. Pardo Rodríguez «San Clemente», hierros y Bazar Inglés, ferretería. Representante Melilla, Santiago Escudero, Carlos Arellano, 12, principal. 1458-c
Se ofrece Administrador de Frutas, Francisco López, Prim 12, principal, Izquierdo. 6-c
Deseo traspaso ultramarino.—Escribir datos calle Miguel Zazo, núm. 27. M. Casullo. 1517-c
Se ponen vitas y sombrillas. Razón, Serrallo 7, tienda. 1519-c

La Siempreviva
EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
SERVICIO PERMANENTE
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio. — ENTERROS a precios de competencia.
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.
Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155
Despacho: Ros de Olano, 1 (Callejón de Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

Tintorería inglesa
La casa más antigua y mejor montada en maquinarias y adelantos para el tejido a vapor, de vestidos tanto de señora como caballero en los colores de moda más deseados. Lavados a seco y a vapor de trajes, quedando nuevos por el sistema BARBE, de París. Se tienen lutos con prontitud y economía, garantizando la solidez de los tintes, teniendo los trajes hechos, sin manchar sus forros. Planchados mecánicos para los cuellos, puños y camisas. Quita manchas, sobre bordados de oro y plata, en sedas y terciopelos.
General Pareja, 3, Melilla - Marca registrada 271-a

La Matrona
(Las tragedias de París)
POR
XAVIER DE MONTEPIN
CASA EDITORIAL SOPENA
por grande que sea nuestro mútuo cariño, es tan imposible el venir como me es el ir a buscaros.
«En esta carta, la última que recibiréis de mí, os pido un sacrificio que seguramente no me negaréis.
«Deseo, antes de entregar mi alma a Dios, abrazar a mi querida sobrina Enriqueta.
«Tened el valor de repararos de ella unos cuantos días. Envidiada a que cierra mis ojos... que venga... y que se despierta a hacerlo.
«Adiós, hermano mío, ó mejor dicho hasta la vista... allá en el cielo.
«Vuestra hermana, que os ama,
«CONDESA DE NANCREY.»
El señor de Auberive había escuchado

la lectura de la carta con la cabeza baja. Cuando Enriqueta hubo terminado, se enjugó dos gruesas lágrimas que resbalaban por sus mejillas, y murmuró:
«¡Pobre hermana! Estaba seguro, y desde hace tiempo, que no había de volver a verla; y sin embargo, cuando pienso en ella, mi corazón se llena de angustia. Tiene razón cuando escribe: «hasta la vista allá en el Cielo.» Está cercano el momento en que he de ir a unirme con ella.
Después añadió con voz más alta y firme:
«Enriqueta, hija mía, es preciso separarnos por la primera vez. Del mismo modo que yo, no querrás desobedecer la suprema voluntad de tu tía. Marcharás esta tarde.
«Sí, padre mío—respondió la joven.—Tu ausencia, según todas las apariencias, será breve—repuso el señor de Auberive.—Mi hermana no los dice; sus días están contados. Bastará con llevar alguna ropa blanca y vestido de luto. ¿Cuánto tiempo se necesita para preparar una maleta con esas cosas?
«En una hora, a lo más puede estar lista, padre mío.
«¿Ursula te acompañará. Quisiera concederte también a José, pero bien

sabes que sin ayuda de cámara no puedo pasar. Previén a Ursula y ordénale que se disponga para el viaje.
«Sí, padre mío.
«Encarga al mismo tiempo a José, que diga a Roberto que le aguardo. Tengo que entenderme con él sobre varias cosas concernientes a este viaje. Como hace tantos años que vivo enteramente recluido en esta cámara, ya no sé de nada, ni nada puedo.
«Sí, padre mío—repitió Enriqueta por tercera vez y salió de la habitación.
A los pocos momentos entró el señor de Loc-Earn.
«¿Sabéis, amigo mío, lo que nos sucede?—dijo el señor de Auberive tendiéndole la mano.
Roberto hizo con la cabeza un ademán negativo.
«Mi hija nos deja...—repuso el anciano.
En el rostro de Roberto se dibujó una expresión de sorpresa.
«Acabamos de recibir una triste nueva... La condesa de Nancrey, mi hermana, está moribunda... Enriqueta va a correrle los ojos...
«¿Hoy?—preguntó Roberto.
«Dentro de unas horas.

«¿Quizás desearéis que acompañe a la señorita de Auberive?
«Pensaba, en efecto, recurrir a vuestra galantería para que le sirváis de defensa, pero solo hasta la estación... Ursula la acompañará mientras dure su ausencia.
«Estoy a vuestras órdenes.
«¿Es posible que dos mujeres puedan viajar sin necesidad de ponerse en contacto con ciertas personas en un tren de viajeros? Si es necesario tomar un coche solo, lo haré...
«Sería un gasto inútil... La Compañía reserva en cada tren un departamento para las señoras...
«¿Quisiera saber las horas de salida.
«Es muy sencillo... Voy a hacerme con un «Indicador».
Roberto tenía un en su despacho; no tuvo que salir del hotel, y el señor de Auberive se sorprendió de su diligencia.
«Hay mucha distancia desde este hotel al bulevar del Hospital, donde se halla la estación—observó el señor de Loc-Earn.—Vuestra hija deberá, para estar segura de no perder el tren, salir de aquí minutos antes de las cuatro.
«Disponed la marcha mi querido coorde... Será preciso procurarse un coche.

«Tengo que hacer varias diligencias después del medio día, si no tenéis necesidad de mí... Yo mismo vendré en un vehículo, si no de lujo al menos cómodo.
«Sois la bondad misma. Acepto.
Cinco ó seis carrozas antiguas, espléndidas en otro tiempo, se enmohecieron en las grandes cocheras del palacio, y el paño de los forros ofrecía un maná inagotable a mil generaciones de insectos; pero, como hacía diez años que el señor de Auberive no salía de su cámara, no tenía caballos.
Transcurrió una parte del día.
Poco antes de las cuatro, Roberto vino a anunciar que el coche esperaba a la puerta.
Enriqueta solleza junto a su padre, y el anciano murmuraba a su oído palabras llenas de ternura para consolarla.
El momento de la despedida fué de una escena enternecedora. El señor de Auberive abrazó a su hija con todas las fuerzas que le quedaban, y, como ella continuaba llorando mientras le rodeaba el cuello con los brazos, le dijo vivamente:
«¡Vete, hija mía; vete, es preciso! Si

no lo haces enseguida, me faltará el valor y no te dejaría partir.
«Venid, señorita—añadió Roberto.—El tiempo pasa y el tren no espera. La joven abrazó al anciano otra vez y salió de la cámara ocultando el rostro entre las manos.
Ocupó en el coche el asiento del fondo, teniendo a Ursula a su lado.
Roberto se sentó frente a ésta.
La maleta se hallaba ya en la imperial, garantida por la clásica baranda de hierro que no la dejaría caer.
El carruaje era una especie de deligencia de alquiler, muy ancho y forrado de terciopelo de Utrecht, con cortinillas de percal encarnado. Los dos caballos bretones que tiraban de él parecían más fuertes que algunos de sus compañeros de infantería.
El aspecto del cocherero era agradable.
«¿Dónde vamos mi amo?—preguntó inclinándose hacia una de las portezuelas.
«A la estación de Orleans—respondió Roberto,—y a escape. ¡Dos francos de propina!
«Está bien; vamos a volar.
Los caballos se movieron; pero su apariencia, sin duda, era engañosa, y el incentivo de la propina no les comunicó